

**Poland-Bystrzyca Kłodzka: Fuels**

OJ S 33/2023 15/02/2023

**Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Usług Leśnych w Bystrzycy Kłodzkiej

National registration number: REGON 890197772

Postal address: Nadbrzeżna 11

Town: Bystrzyca Kłodzka

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Kensicki

E-mail: [piotr.kensicki@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:piotr.kensicki@wroclaw.lasy.gov.pl)**Internet address(es):**Main address: <https://zulbystrzyca.wroclaw.lasy.gov.pl/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.gov.pl/web/zul-bystrzyca/zamowienia-pow-130-000-zl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1efc81d5-a93c-11ed-b8d9-2a18c1f2976f>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Zakład Usług Leśnych w Bystrzycy Kłodzkiej

Postal address: ul. Nadbrzeżna 11

Town: Bystrzyca Kłodzka

Postal code: 57-500

Country: Poland

Contact person: Piotr Kensicki, Józef Urbanek

E-mail: [zulbystrzyca@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:zulbystrzyca@wroclaw.lasy.gov.pl)

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

**Internet address(es):**Main address: <https://www.gov.pl/web/zul-bystrzyca/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: budownictwo drogowe, handel

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Bezgotówkowy zakup paliw i płynów eksploatacyjnych do pojazdów Zakładu Usług Leśnych w Bystrzycy Kłodzkiej  
Reference number: A.270.7.2023

#### **II.1.2. Main CPV code**

09100000 Fuels

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny bezgotówkowy zakup paliw płynnych oraz płynów eksploatacyjnych do pojazdów służbowych oraz sprzętu zmechanizowanego Zamawiającego: olej napędowy ON - 170 000 litrów – benzyna bezołowiowa PB 98 - 3 000 litrów – płyn AdBlue – 1 000 litrów – płyn do spryskiwacza letni – 70 litrów – płyn do spryskiwaczy zimowy – 70 litrów.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny bezgotówkowy zakup paliw płynnych oraz płynów eksploatacyjnych do pojazdów służbowych oraz sprzętu zmechanizowanego Zamawiającego: – olej napędowy ON – wg PN-EN 590+A1:2017-6 lub równoważnej\* - 170 000 litrów – benzyna bezołowiowa PB 98 – wg PN-EN 228+A1:2017-06 lub równoważnej\* - 3 000 litrów – płyn AdBlue – 1 000 litrów – płyn do spryskiwacza letni – 70 litrów – płyn do spryskiwaczy zimowy – 70 litrów. 1) Ilości paliw podane w Opisie przedmiotu zamówienia są wielkościami orientacyjnymi i nie wiążą Zamawiającego, a ich zakup będzie realizowany wg. bieżących potrzeb maksymalnie do wysokości środków finansowych przeznaczonych na ten cel. 2) Zamawiający dopuszcza możliwość odebrania mniejszej ilości paliw niż podane ilości szacunkowe, jednak zapewnia realizację umowy na poziomie co najmniej w wysokości 60% jej wartości. 3) Zamawiający dopuszcza możliwość wzajemnej zamiany ilościowej w ramach wymienionych wyżej rodzajów paliw do wartości złożonej przez Wykonawcę oferty. 4) Zamawiający będzie odbierał paliwo stosownie do bieżących potrzeb, rozliczając się po cenach jednostkowych brutto obowiązujących na stacjach paliw w dniu odbioru paliwa pomniejszonych o wartość rabatu Wykonawcy podany w Ofercie. 5) Zakup benzyny bezołowiowej 98 i oleju napędowego dokonywany w stacjach paliw odbywał się będzie za pomocą kart paliwowych (flotowych): a) karty paliwowe będą wystawiane na numer rejestracyjny pojazdu i/lub numer ewidencyjny w przypadku maszyn drogowych lub okaziciela, b) karty paliwowe muszą być zabezpieczone kodem typu PIN, c) ilość kart paliwowych – około 55 szt., d) rodzaj kart paliwowych oraz produktów nabywanych za ich pomocą określi Zamawiający po podpisaniu umowy, e) w przypadku utraty karty paliwowej Wykonawca zapewni jej blokadę po zgłoszonym zdarzeniu i wyda nieodpłatnie kartę zamienną. 6)

Wykonawca zobowiązany jest do jednoznacznej identyfikacji terminu, ilości i rodzaju odebranej benzyny bezołowiowej lub oleju napędowego z pojazdem, maszyną lub symbolem w przypadku kart na okaziciela, na które zostało one wydane i przekazanie kierowcy /operatorowi dokumentu potwierdzającego następujące dane identyfikacyjne: a) miejsce, adres stacji, data i godzina tankowania, b) numer rejestracyjny pojazdu i/lub ewidencyjny w przypadku maszyn drogowych i numer karty paliwowej, c) rodzaj i ilość zatankowanego paliwa, d) cenę jednostkową jednego litra paliwa lub wartość paliwa. 7) Rozliczenie zawartych transakcji odbywać się będzie za pomocą faktur VAT wystawianych w połowie i na koniec każdego miesiąca. 8) Wykonawca musi posiadać elektroniczny system monitoringu bieżących zakupów (transakcji) z dostępem online dla Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają aktualną koncesję potwierdzającą, że wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania działalności w zakresie obrotu paliwami ciekłymi (zgodnie z przedmiotem zamówienia) wydane na podstawie ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (t.j. Dz.U. z 2021 poz. 716), lub dokument potwierdzający, że Wykonawca jest wpisany do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych, prowadzonych w państwie członkowskim Unii Europejskiej, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Ilości paliw podane w Opisie przedmiotu zamówienia są wielkościami orientacyjnymi, a ich zakup będzie realizowany wg. bieżących potrzeb. Zamawiający zapewnia realizację umowy na poziomie co najmniej w wysokości 60% jej wartości. 3) Zamawiający dopuszcza możliwość wzajemnej zamiany ilościowej w ramach wymienionych wyżej rodzajów paliw do wartości złożonej przez Wykonawcę oferty. 4) Zamawiający będzie odbierał paliwo stosownie do bieżących potrzeb, rozliczając się po cenach jednostkowych brutto obowiązujących na stacjach paliw w dniu odbioru paliwa pomniejszonych o wartość rabatu Wykonawcy podany w Ofercie. Zakup benzyny bezołowiowej 98 i oleju napędowego dokonywany w stacjach paliw odbywał się będzie za pomocą kart paliwowych (flotowych). Rozliczenie zawartych transakcji odbywać się będzie za pomocą faktur VAT wystawianych w połowie i na koniec każdego miesiąca. Wykonawca musi posiadać elektroniczny system monitoringu bieżących zakupów (transakcji).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/03/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 10/06/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/03/2023 Local time: 12:30

Place:

Zakład Usług Leśnych w Bystrzycy Kłodzkiej, ul. Nadbrzeżna 11

Information about authorised persons and opening procedure: Osobą upoważnioną jest Piotr Kensicki. Otwarcie ofert odbędzie się przy użyciu platformu e-Zamówienia

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used  
Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

## **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul.Postępu 17 a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 19.2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 19.4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 19.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 19.6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 19.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby

Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/02/2023